



#### PROCURADORA ESTUDIANTIL TE INFORMA

Si tienes problemas con los servicios académicos y administrativos que te ofrece nuestra institución, visita nuestra oficina. ES TU DERECHO. Podemos orientarte y ayudarte. Estamos en el tercer piso del Edif. de Informática (CADI) oficina 305-306. Tel. 787-263-3165.  
Horario: lunes a viernes de 8:00 a. m. a 4:30 p. m.

#### AVISO DE TU OFICIAL DE ACCIÓN AFIRMATIVA

Si te sientes discriminado(a) en tu empleo por razón de género, raza, nacionalidad, religión, o por tu condición de joven, veterano(a) o de persona con impedimento, solicita ayuda a tu Oficial de Acción Afirmativa (en la Oficina de Recursos Humanos, en el 2do piso del Dec. de Administración).  
Horario: jueves y viernes de 8:30 a. m. a 4:30 p. m.

La Universidad de Puerto Rico prohíbe toda discriminación en la educación, el empleo y en la prestación de servicios por razones de raza, color, sexo, nacimiento, edad, origen o condición social, ascendencia, estado civil, ideas o creencias religiosas o políticas, género, preferencia sexual, nacionalidad, origen étnico, condición de veterano de las Fuerzas Armadas o incapacidad física.

### NOTA

Deseamos informarles que la fecha límite para radicar anuncios que serán publicados en *Cartelera* es el miércoles de cada semana en o antes de las 12:00 MD. Favor de enviarlos a: [cartelera.cayey@upr.edu](mailto:cartelera.cayey@upr.edu) o directamente a la División de Artes Gráficas e Impresos (sótano del Decanato de Administración). Para más información, se puede comunicar al 787.738.2161 ext. 2081.

[cartelera.cayey@upr.edu](mailto:cartelera.cayey@upr.edu)

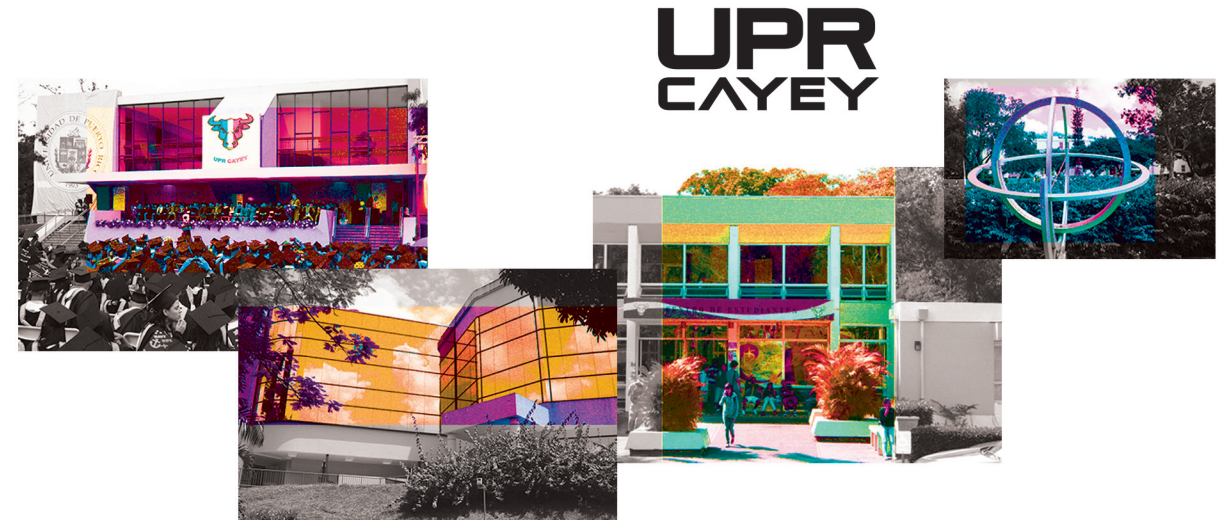
El contenido de cada anuncio es responsabilidad de aquel que lo envía, los mismos deben estar editados y corregidos listos para pautar. **Toda propaganda que se publique en este boletín debe ser exclusiva de la Universidad de Puerto Rico en Cayey, sus Decanatos, Departamentos, Oficinas y Organizaciones Estudiantiles.**

Gracias por su patrocinio.

Créditos: Sheila D. Dávila- Diseño y diagramación digital



# CARTELERA



16 DE 27 DE ENERO DE 2018



Asamblea de nominaciones

# Clase

## Graduanda 2018

18/enero/2018 - 10:30 AM

Anfiteatro NEC

Te Invita: Decanato de Estudiantes

Sumministrado



Sumministrado

DEL 18 DE ENERO AL 9 DE FEBRERO DE 2018  
LUNES A VIERNES DE 8:00 AM A 4:00 PM  
3ER PISO DE LA BIBLIOTECA UPR CAYEY  
(FRENTE A LA COLECCIÓN PUERTORRIQUEÑA)

# AUDICIONES

23, 25 Enero

10:30 - 12:30

Salón 116MC

¡Te esperamos!



Sumministrado



Para audicionar, solo tienes que llamar o escribir a alguno de los contactos a continuación.

Día, hora y lugar se determinarán según disponibilidad.

**\*Fecha límite para contactarnos y cuadrar audición es el 26 de enero de 2018\***

Rodnie 939-284-4704  
Susan 939-254-4364  
Natalia 787-619-7963  
cafeteatro.uprc1@gmail.com



Sumministrado



### Visión

Ser una organización estudiantil feminista que desarrolle conciencia socio-educativa de las desigualdades sociales que sufren las mujeres y los géneros, y fomentar la justicia social a través de los derechos humanos.

### Buscamos

Alentar la participación de toda persona de la comunidad universitaria y comunidades limítrofes en el movimiento feminista.

Desarrollar líderes y lideratas feministas en sus respectivas comunidades.

Construir nuevas relaciones en solidaridad, equidad y respeto entre los géneros.

Educar sobre las múltiples formas de crear espacios inclusivos y culturas de paz.



¡Únete a nosotras y nosotros!

Construyamos una cultura inclusiva y diversa

Masculinidades

Equidad

Interdisciplinariedad



Feminismos

Justicia Social

Derechos Humanos

Sumministrado

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES INTERDISCIPLINARIAS

Universidad de Puerto Rico en Cayey

# TALLER PARA ESTUDIANTES PERFILES PROFESIONALES EN LÍNEA



**Margie Álvarez**

**Mariluz Franco Ortiz**

Instituto de Investigaciones Interdisciplinarias

**martes, 23 de enero de 2018**

10:30 a. m. – 12:00 p. m.

El lugar se indicará al momento de separar su espacio.

ESPACIOS LIMITADOS • Información adicional: 787-738-2161, ext. 2615 • [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)



Favor notificar si va a invitar a un grupo para proveer el espacio.



Sumministrado

No te conformes, construye el éxito, busca ayuda académica en el CAE- T5



● MENTORÍA ● TUTORÍA ● CONSEJERÍA ● APOYO AL ESTUDIANTE

### Matemática

Introducción al Cálculo I  
(MATE 3051)

Precálculo (MATE 3171)

Métodos Cuantitativos  
(MATE 3011)  
Precálculo con experimento I  
(MATE 3211)

### Ciencia

Física I  
(FISI 3011)

Biología General I  
(BIOL 3101)

Química General I  
(QUIM 3131)

Química Orgánica I  
(QUIM 3121)

### Contabilidad

Introducción a los  
Fundamentos de  
Contabilidad I  
(CONT 3005)

Convenientemente  
localizado en el sótano de  
Edificio de Informática



Programa de  
Instrucción Suplementaria



Universidad de Puerto Rico en Cayey  
Proyecto Título V  
PR AWARD P031S150043

Programa de Enseñanza Colaborativa

**¡BUSCAMOS TUTORES ACADÉMICOS!**

Sé parte de nuestro equipo de trabajo donde  
podrás contribuir en el desarrollo académico  
de los estudiantes de escuela superior.

Requisitos:

- Estudiantes de segundo año en adelante.
- Promedio de 3.00 en adelante.
- Buenas destrezas en las materias de Español y Matemáticas.
- Disponibilidad para trabajar en las escuelas de los municipios de Cayey, Caguas, Cidra, Guayama y Aibonito.



Para más información, comunícate con nosotros al tel. (787) 738-2161 ext. 2688, 2765, 2825 con la Sra. Katsi Delgado o mediante correo electrónico a [proyectotitulov.cayey@upr.edu](mailto:proyectotitulov.cayey@upr.edu) o [katsi.delgado@upr.edu](mailto:katsi.delgado@upr.edu)

Suministrado



# CLÍNICA DE ASISTENCIA LEGAL GRATUITA

Growth<sup>+</sup>  
PUERTO RICO  
RECOVERY FUND

## Sábado, 27 de enero de 2018

Nuevo Edificio de Ciencias - UPR-Cayey

11:00 a. m.-2:00 p. m.

El próximo sábado 27 de enero de 2018 se celebrará la clínica de asistencia legal auspiciado por El Puerto Rico Recovery Fund (PRRF) y la Universidad de Puerto Rico en Cayey.

El objetivo del proyecto de la Clínica de Asistencia Legal es contar con abogados voluntarios del Colegio de Notarios de Puerto Rico para darle apoyo y consultoría legal a las personas que desean llenar la solicitud de ayuda a FEMA o a las que la enviaron y les llegó denegada y superen así los retos de idioma, documentación legal, errores de dirección, complicaciones de titularidad. En el 2017 se celebraron sobre una docena de estas actividades, por ejemplo, en la comunidad de Juan Domingo en Guaynabo, Punta Santiago en Humacao y en el Barrio la Mocha en Ponce. En estos casos se ha estado dando seguimiento a las personas que se atendieron y así lo han requerido.

El PRRF fue creado luego del paso del Huracán María por el Centro para una Nueva Economía (CNE). Con la colaboración de Espacios Abiertos, el PRRF ha distribuido más de dos millones de libras de suministros básicos y artículos de primera necesidad en todos los municipios de Puerto Rico. Además, se están realizando esfuerzos en San Juan y Washington DC para garantizar el máximo apoyo federal, la coordinación eficiente de recursos y un desarrollo económico a mediano y largo plazo con un enfoque en la resiliencia.

La Universidad de Puerto Rico en apoyo de causas justas se une a esta excelente iniciativa.

Se invita a nuestra comunidad universitaria que de igual manera ha sufrido los embates del huracán.

De necesitar datos adicionales favor comunicarse con Lourdes Vega López, al correo [lourdes.vega@upr.edu](mailto:lourdes.vega@upr.edu) o a la extensión 2019.



## Certificación Maestro Cooperador integrando Renovación

“El nivel más alto de un maestro es cuando deja un legado en otro maestro”

- Matrícula: 12 al 26 de enero de 2018 (8:00 a. m.- 4:00 p. m.)
- Duración: 30 enero al 3 de marzo de 2018
- Horario: **MJ** 3:30 p. m. - 6:30 p. m. / **S** 8:30 a. m. -1:30 p.m.
- Lugar: UPR Cayey
- Costo: \$45.00- Curso completo (ATH, VISA O GIRO POSTAL)

\$30.00- Renovación

○ Incluye: Certificado y Material

Para más información comunicarse a 787-738-4445 o [decep.cayey@upr.edu](mailto:decep.cayey@upr.edu)





UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO EN CAYEY  
OFICINA DE SISTEMAS DE INFORMACIÓN  
CENTRO DE TECNOLOGÍAS EN LÍNEA Y APOYO ACADÉMICO

Adiestramientos al personal

Enero 2018

Recurso: Maribel Martínez Isona  
Salón 108, Edificio de Informática

**CALENDARIO DE ADIESTRAMIENTOS**

TALLER, DÍA y HORA	<i>Enero</i>
<b>Google Drive</b> 9:00 – 11:00 AM <b>Lunes</b>	15, 22, 29
<b>Moodle para profesores</b> 10:30 AM – 12:00 M <b>Martes y Jueves</b> (Dos grupos)	16, 18, 23, 25 y 30
<b>Conferencia Seguridad</b> 9:00 – 11:00 AM <b>Miércoles</b>	24, 31
<b>Lunes y Viernes</b> <b>Sesiones de apoyo</b> 1:00 – 4:00 PM	22, 26, 29

Los espacios están limitados a veinte (20) participantes. Para matricularse, debe comunicarse con Maribel Martínez Isona a través de su correo electrónico [maribel.martinez@upr.edu](mailto:maribel.martinez@upr.edu). Se otorgará certificado.

# FACULTY SEMINAR

## “ASSESSING THE NEEDS OF SPANISH-SPEAKERS IN THE ANALYSIS AND PREPARATION OF SCIENTIFIC MATERIAL WRITTEN IN ENGLISH”

February 6, 2018  10:30 a. m. - 12:00 p. m.  119 MC

*This presentation will share the (anonymous) data that the research team have collected from all faculty questionnaires administered this semester. The goal of the questionnaire was to identify faculty perceptions of what Natural Sciences students at UPR-Cayey need to succeed in scientific careers and measure how much practice they currently get with reading and writing in English in Natural Sciences courses. The results of the questionnaire will inform new course development in Scientific Reading and Writing offered by the English Department.*

**Sally Delgado, PhD**  
PI and Mentor

**Ketsy Torres**  
**Sofía Gómez**  
**Johann J. Collazo**  
**Emmanuel Rodríguez**  
Research Assistants



Institute of Interdisciplinary Research • English Department • University of Puerto Rico at Cayey

Information: 787-738-2161, ext. 2615 • [instituto.investigacion@upr.edu](mailto:instituto.investigacion@upr.edu)



Universidad de Puerto Rico en Cayey  
 Decanato de Asuntos Académicos  
 División de Educación Continua y Estudios Profesionales



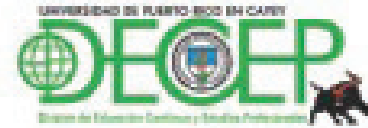
# Lenguaje de Señas II

Inversión: \$180.00 / 33 horas  
 Sábados, 8:30 a. m. - 11:30 a. m.

Requisito: Poseer y/o desarrollar los valores personales compatibles en el área seleccionada, los cuales le permitirán completar con éxito sus metas.

### Contactos DECEP

PO Box 372230 Cayey, P. R. 00737 - 2230  
 Teléfonos: (787) 738-2161, exts. 2146, 2067  
 o (787) 738-4445  
 E-mail: [decep.cayey@upr.edu](mailto:decep.cayey@upr.edu)



Universidad de Puerto Rico en Cayey  
 Decanato de Asuntos Académicos  
 División de Educación Continua y Estudios Profesionales



# Certificación en Empresarismo



Certificación en Empresarismo  
 42 horas contacto

Horario: 8:00 a. m - 3:00 p. m.

Inversión: \$350.00/ 42 horas contacto

Descripción: Familiarización con el proceso y planificación de un plan de negocio; desarrollando una mentalidad emprendedora, proactiva a resolver problemas e idear soluciones a las situaciones que se encuentran a su alrededor.

**Matrícula Abierta**

Para más información se pueden comunicar a:  
 (787) 738-2161  
 Ext. 2067, 2146  
 (787) 738-4445



# Apoyo



Los consejeros y psicólogos del Centro Interdisciplinario de Desarrollo Estudiantil (CEDE) estamos para ayudarte. En el CEDE facilitamos un grupo de **apoyo confidencial** para universitarios y universitarias lesbianas, gays y bisexuales (LGBTQ) que se reúne dos veces al mes. Estamos ubicados en el primer piso del Centro de Estudiantes.

**Si necesitas apoyo, visítanos, estamos para ayudarte.**  
Para más información, contáctanos en las siguientes extensiones, 2053 o 2054 y/o en la página del CEDE en [www.cayey.upr.edu/cede](http://www.cayey.upr.edu/cede)



**APOYO**  
Agrupación Pro-Orientación y Orgullo  
U P R - C a y e y



**PRAXIS**  
Agradecimiento especial  
a la Organización Estudiantil  
de Artes Visuales Praxis



DAIG 114

Esta imagen es una dramatización cortesía de la Organización Estudiantil Loquendi Theatrón junto a compañeros empleados.

# Toma la mejor decisión. Únete a nuestra organización **FIESTA VIII**

Prevención de alcohol y seguridad en las carreteras



## #TOMOELCONTROL

Visítanos en CEDE, primer piso del Centro de Estudiantes.  
Escríbenos en Facebook FIESTA VIII.  
Llámanos al 787-738-2161 ext. 2799, 2054, 2093.



# INTERCAMBIO ESTUDIANTIL



Si quieres saber más sobre el **Programa de Intercambio**, las opciones, oportunidades y requisitos, pasa por nuestra oficina en el segundo piso del Decanato de Estudiantes.

## Asiste a nuestras orientaciones:

- Jueves, 7 de septiembre de 2017
  - Jueves, 5 de octubre de 2017
  - Jueves, 2 de noviembre de 2017
  - Jueves, 30 de noviembre de 2017
- \*Todas serán a las 10:30 a. m. en el salón 303 de Informática

## Taller: *¿Cómo prepararme económicamente para un Intercambio?*

Jueves, 14 de septiembre de 2017  
10:30 a. m. salón 303 de Informática

*¡Atrévete y vive la experiencia!*

INFO: (787) 738-2161 exts. 2430, 2224  
[intercambio.cayey@upr.edu](mailto:intercambio.cayey@upr.edu)







# ¿ERES DIABÉTICO, PREDIABÉTICO, O SENCILLAMENTE TE INTERESA SABER SOBRE LA CONDICIÓN DE DIABETES?

**Intentamos formar un grupo de  
educación y apoyo.  
Pasa por la Oficina de Servicios  
Médicos para más detalles.**

**Oficina de Servicios Médicos  
Oficina 105  
Edificio del Decanato de Asuntos Estudiantiles  
UPR -Cayey**



## CALENDARIO DE FECHAS LÍMITES Y REUNIONES DE LA JUNTA DE REVISIÓN INSTITUCIONAL (IRB)

FECHA LÍMITE DE ENTREGA DE DOCUMENTOS	FECHA DE REUNIÓN
10 de enero de 2018	24 de enero de 2018
7 de febrero de 2018	28 de febrero de 2018
15 de marzo de 2018	28 de marzo de 2018
11 de abril de 2018	25 de abril de 2018
9 de mayo de 2018	23 de mayo de 2018

Los proyectos de investigación deben ser entregados a la Sra. Yvette Rodríguez en la Oficina de Rectoría y también enviarlas en forma electrónica a: [yvette.rodriguez@upr.edu](mailto:yvette.rodriguez@upr.edu) y al Dr. Wilfredo Resto, Coordinador del IRB [wilfredo.resto@upr.edu](mailto:wilfredo.resto@upr.edu). Estas propuestas serán enviadas a los miembros de la Junta de IRB para revisión y/o recomendaciones con anticipación a la próxima reunión para discusión y aprobación de las mismas.

Los proyectos sometidos luego de la fecha límite se considerarán para la siguiente reunión de la Junta IRB.

No olvides solicitar o renovar tu Certificación de Modificación Razonable (CMR). Debes visitar para coordinar una cita al CE.D.E. o llamar al (787) 738-2161 x 2023, 2537.

“Los servicios estarán sujetos a elegibilidad y basado en el impedimento. Se requiere documentación médica para la planificación de los servicios.”



→ **Oficina de Servicios a Estudiantes con Impedimentos (OSEI)**

Suministrado

**Al alcance de tu mano...**

**HORARIO**

**Martes, miércoles y jueves**  
de 8:30 a. m. a 1:30 p. m.  
Ext. 2612, Zayra Almedina.  
Edif. Carlos Íñiguez  
(frente a la Oficina de Recursos Humanos)



**universicoop**

Cooperativa de Ahorro y Crédito  
**UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO**

Al alcance de tu mano

universicoop.cayey@upr.edu

Nueva ubicación de la Oficina del Procurador Estudiantil  
Mayor accesibilidad para el estudiantado.  
Tercer Piso del Edificio de Informática



**ESTUDIANTE  
ESTUDIANTE**

**¿Quieres conocer tus derechos?**

**¿Dificultad con tus trámites universitarios?**

**¿Problemas con los servicios que ofrece la Institución?**

*Si tienes problemas con los servicios que te ofrece nuestra institución,  
visita nuestra oficina. Podemos orientarte y ayudarte.*

**ES TU DERECHO**

**Procuraduría Estudiantil**

Edif. de Informática (CADI), Tercer Piso, Oficina 305-306  
Tels. 787. 263. 3165 o 787-738-2161 extensión 2350

Horario: L-V / 8:30 a.m. - 5:00 p.m.

Rolando Cid Vargas, Procurador Estudiantil

**ORGULLOSOS DE  
NUESTRO CAMPUS,  
MANTENLO  
LIMPIO**

